



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

PIETERMARITZBURG

Vol. 10

5 FEBRUARY 2016
5 FEBRUARIE 2016
5 KUNHLOLANJA 2016

No. 1599

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1994-4558



01599



9 771994 455008

Government Printing Works

Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website www.gpwonline.co.za to familiarise yourself with the new deadlines.

CANCELLATIONS

Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.**

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

take note!

With effect **from 01 October**, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS

REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- Single notice, single email – with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice **ONLY ONCE**.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.

DISCLAIMER:

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za

ADVERTISEMENT

Gazette *Page*
No. *No.*

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

24	KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Recognition of Amakhosi and Ibambabukhosi as contemplated in sections 19(2)(a) and 30(3).....	1599	4
24	KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Erkenning as Amakhosi en Ibambabukhosi soos bedoel in artikels 19(2)(a) en 30(3).....	1599	5

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 24 OF 2016

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

RECOGNITION OF *AMAKHOSI* AND *IBAMBABUKHOSI* AS CONTEMPLATED IN SECTIONS 19(2)(a) AND 30(3) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

I, ES Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and in terms of –

(a) section 19(2)(a), read with section 19(1)(a)(iii), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), in Schedule 1 hereto, hereby recognise *amaKhosi* contemplated in Column 1, for the Community contemplated in Column 2, in the District contemplated in Column 3, and with effect from the date contemplated in Column 4 of the said Schedule; and

(b) section 30(3), read with section 19(2)(a), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby recognise Jabulile Princess Shangase as *iBambabukhosi* of the Shangase Community in the eThekweni District, with effect from 4 November 2015: Provided that the recognition of *iBambabukhosi* must, in terms of section 30(2) of the said Act, be reviewed every three years from the date of recognition.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 29th day of January, Two Thousand and Sixteen.

MR ES MCHUNU, MPL

PREMIER OF KWAZULU-NATAL

SCHEDULE 1

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Name of <i>iNkosi</i>	Community	District	Date of Recognition
Thanduyise Nkosinathi Mzimela	Mzimela	uThungulu	4 November 2015
Fakazi Victor Ngubane	Zashuke	Harry Gwala	4 November 2015
S'boniso Maxwell Chili	Chili	iLembe	4 November 2015
Qanda Thulebona Alpheous Mdlalose	Othaka	Zululand	4 November 2015
Sifiso Sandlasenkosi Myeni	Ntsinde	uMkhanyakude	4 November 2015
Bafana Bongokuhle Zondi	Ngome	uMzinyathi	18 November 2015

PROVINSIALE KENNISGEWING 24 VAN 2016

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

ERKENNING VAN *AMAKHOSI* EN *IBAMBABUKHOSI* SOOS BEDOEL IN ARTIKELS 19(2)(a) EN 30(3) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

Ek, ES Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en ingevolge –

(a) artikel 19(2)(a), gelees met artikel 19(1)(a)(iii), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), in meegaande Bylae 1, erken hiermee *amaKhosi* bedoel in Kolom 1, vir die Gemeenskap bedoel in Kolom 2, in die distrik bedoel in Kolom 3, en met inwerkingtreding vanaf die datum bedoel in Kolom 4 van die vermelde Bylae; en

(b) artikel 30(3), gelees met artikel 19(2)(a), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), erken hiermee Jabulile Princess Shangase as *iBambabukhosi* van die Shangase Gemeenskap in die eThekweni Distrik, met inwerkingtreding vanaf 4 November 2015: Met dien verstande dat die erkenning van *iBambabukhosi*, ingevolge artikel 30(2) van die vermelde Wet, elke drie jaar vanaf die erkenningsdatum hersien moet word.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 29ste dag van Januarie, Tweeduisend-en-veertien.

MNR ES MCHUNU, LPW

PREMIER VAN KWAZULU-NATAL

BYLAE 1

KOLOM 1	KOLOM 2	KOLOM 3	KOLOM 4
Naam van <i>iNkosi</i>	Gemeenskap	Distrik	Erkenningsdatum
Thanduyise Nkosinathi Mzimela	Mzimela	uThungulu	4 November 2015
Fakazi Victor Ngubane	Zashuke	Harry Gwala	4 November 2015
S'boniso Maxwell Chili	Chili	iLembe	4 November 2015
Qanda Thulebona Alpheous Mdlalose	Othaka	Zululand	4 November 2015
Sifiso Sandlasenkosi Myeni	Ntsinde	uMkhanyakude	4 November 2015
Bafana Bongokuhle Zondi	Ngome	uMzinyathi	19 November 2015

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**UKUBEKWA KWAMAKHOSI NEBAMBAKHOSI NJENGOBA KUHLONGOZWE EZIGABENI 19(2) NO 30(3)
ZOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, ES Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, –

(a) nangokwesigaba 19(2)(a), sifundwa nesigaba 19(1)(a)(iii) soMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-

Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), oHlelweni 1 olungezansi, ngalokhu ngibeka amaKhosi ahlongozwe oHlwini lokuQala, eziZwe ezihlongozwe oHlwini lwesiBili, eziFundeni ezihlongozwe oHlwini lwesiThathu, kusukela ngezinsuku ezihlongozwe oHlwini lwesiNe loHlelo okukhulunywe ngalo;

(b) nangokwesigaba 30(3), sifundwa nesigaba 19(2)(a) soMthetho wobuHoli boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu ngibeka uJabuliile Princess Shangase njengeBambabukhosi lesiZwe saKwaShangase esiFundeni seTheku, kusukela mhla zi-4 kuLwezi 2015: Kuncike ekutheni ukubekwa kweBambabukhosi kumele, ngokwesigaba 30(2) soMthetho okukhulunywe ngawo, kubuyekwezwe njalo eminyakeni emithathu kusukela ngosuku lokubekwa.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwama-29 kuMasingana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

**MNU. ES MCHUNU, ILUNGU LOMKHANDLU OPHETHE
UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI****UHLELO 1**

UHLU 1	UHLU 2	UHLU 3	UHLU 4
Igama leNkosi	Isizwe	IsiFunda	Usuku lokubekwa
Thanduyise Nkosinathi Mzimela	sakwaMzimela	sasoThungulu	4 kuLwezi 2015
Fakazi Victor Ngubane	sakwaZashuke	sase-Harry Gwala	4 kuLwezi 2015
S'boniso Maxwell Chili	sakwaChili	seLembe	4 kuLwezi 2015
Qanda Thulebona Alpheous Mdlalose	sasoThaka	sase-Zululand	4 kuLwezi 2015
Sifiso Sandlasenkosi Myeni	sakwaNtsinde	saseMkhanyakude	4 kuLwezi 2015
Bafana Bongokuhle Zondi	saseNgome	saseMzinyathi	18 kuLwezi 2015

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065